

Euroopa Kohtu (suurkoda) 16. juuli 2009. aasta otsus — Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH versus Euroopa Ühenduste Komisjon, Interseroh Dienstleistungs GmbH, Vfw GmbH, Landbell AG für Rückhol-Systeme, BellandVision GmbH

(Kohtuasi C-385/07 P) ⁽¹⁾

(Apellatsioonkaebus — Konkurents — EÜ artikkel 82 — Saksamaal kasutatud pakendite kogumise ja taaskasutamise süsteem — Logo „Der Grüne Punkt” — Logo kasutamise lepingu alusel võlgnetav tasu — Turgu valitseva seisundi kuritarvitamine — Kaubamärgi omaniku ainuõigus — Esimese Astme Kohtu menetluse ülemäärane pikk kestus — Mõistlik tähtaeg — Tõhusa kohtuliku kaitse põhimõte — Euroopa Kohtu põhikirja artiklid 58 ja 61)

(2009/C 220/03)

Kohtumenetluse keel: saksa

Pooled

Hageja: Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH (esindajad: *Rechtsanwalt* W. Deselaers, *Rechtsanwalt* E. Wagner ja *Rechtsanwalt* B. Meyring)

Teised menetlusosalised: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: W. Mölls ja R. Sauer), Vfw GmbH (esindaja: *Rechtsanwalt* H. Wissel), Landbell AG für Rückhol-Systeme (esindajad: *Rechtsanwalt* A. Rinne ja *Rechtsanwalt* M. Westrup), BellandVision GmbH (esindajad: *Rechtsanwalt* A. Rinne ja *Rechtsanwalt* M. Westrup)

Menetlusse astujad komisjoni toetuseks: Interseroh Dienstleistungs GmbH (esindajad: *Rechtsanwalt* M. W. Pauly, *Rechtsanwalt* A. Oexle ja *Rechtsanwalt* J. Kempkes)

Kohtuasja ese

Apellatsioonkaebus, mis esitati Euroopa Ühenduste Esimese Astme Kohtu (esimene koda) 24. mai 2007. aasta otsuse peale kohtuasjas T-151/01: Duales System Deutschland versus komisjon, milles Esimese Astme Kohus jättis rahuldamata komisjoni 20. aprilli 2001. aasta otsuse 2001/463/EÜ EÜ artikli 82 kohaldamise menetluses (juhtum COMP D3/34493 — DSD; EÜT L 166, lk 1) peale esitatud tühistamishagi — Turgu valitseva seisundi kuritarvitamine — Saksamaal turustatavate ja logo „Der Grüne Punkt” kandvate pakendite kogumise ja taaskasutamise süsteem

Resolutsioon

- Jätta apellatsioonkaebus rahuldamata.
- Jätta Der Grüne Punkt — Duales System Deutschland GmbH kohtukulud tema enda kanda ning mõista temalt välja Euroopa Ühenduste Komisjoni, Interseroh Dienstleistungs GmbH, Vfw

GmbH, Landbell AG für Rückhol-Systeme ja BellandVision GmbH kohtukulud käesolevas kohtuastmes.

⁽¹⁾ ELT C 269, 10.11.2009.

Euroopa Kohtu (teine koda) 16. juuli 2009. aasta otsus — Euroopa Ühenduste Komisjon versus Iirimaa

(Kohtuasi C-427/07) ⁽¹⁾

(Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Projektide keskkonnamõju hindamine — Direktiiv 85/337/EMÜ — Õiguskaitse kättesaadavus — Direktiiv 2003/35/EÜ)

(2009/C 220/04)

Kohtumenetluse keel: inglise

Pooled

Hageja: Euroopa Ühenduste Komisjon (esindajad: D. Recchia, P. Oliver ja J.-B. Laignelot)

Kostja: Iirimaa (esindajad: D. O'Hagan, M. Collins, SC, ja D. McGrath, BL)

Kohtuasja ese

Liikmesriigi kohustuste rikkumine — Nõukogu 27. juuni 1985. aasta direktiivi 85/337/EMÜ teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta (EÜT L 175, lk 40; ELT eriväljaanne 15/01, lk 248) artikli 2 lõike 1, artikli 4 lõigete 2, 3 ja 4 rikkumine — Euroopa Parlamendi ja nõukogu 26. mai 2003. aasta direktiivi 2003/35/EÜ, milles sätestatakse üldsuse kaasamine teatavate keskkonnaga seotud kavade ja programmide koostamisse ning muudetakse nõukogu direktiive 85/337/EMÜ ja 96/61/EÜ seoses üldsuse kaasamisega ning õiguskaitse kättesaadavusega (ELT L 156, lk 17; ELT eriväljaanne 15/07, lk 466), täitmiseks vajalike meetmete vastu võtmata jätmine.

Resolutsioon

1. Kuna Iirimaa

- ei ole võtnud vastavalt nõukogu 27. juuni 1985. aasta direktiivi 85/337/EMÜ teatavate riiklike ja eraprojektide keskkonnamõju hindamise kohta, mida on muudetud nõukogu 3. märtsi 1997. aasta direktiiviga 97/11/EÜ, artikli 2 lõikele 1 ja artikli 4 lõigetele 2–4 kõiki vajalikke meetmeid tagamaks, et direktiivi 85/337, mida on muudetud direktiiviga 97/11, II lisa punkti 10 alapunktis e nimetatud teede ehitamisega seotud ja keskkonda oluliselt mõjutada võivatelt töödelt nõutakse enne loa andmist direktiivi artiklite 5–10 kohaselt teostusluba ja hinnatakse nende mõju, ning